

LA PREMAVÈRA, CE HA ABBÀTE

Ma chi te la ra' cchiù la premavèra!
 Ru sóle, sì, pur' jsse z'è scrijàte,
 àrde ancóra ru fuóche sótte a la cemmenéra
 e 'ncòppe all'àlbure sciurite càre la jelàte.
 'Nze siéntene mánche cchiù le rundenèlle
 ca te 'nzurdìvene che quille ciu-cì,
 te ze ficchiàvene rénte a le ceruèlle,
 cecàte re suónne pe' settemàne zènza rurmi.
 E rénte Mägge funèstre e bballecùne
 tütte 'ngherlandàte e culuràte,
 pe' vije e pe' ciardine, allúcche re 'uagliùne
 e ràglie re ciucce ra la campàgna arettrajàte.
 E te saglija pe' le frósce de ru nàse
 l'addóre re le róse e re vijóle
 ca ze spannèja pùre rénte a le càse,
 ze veštijene a fèšta le figlióle.
 Mó le štaggiùne ze so' capeutàte,
 ru ciéle štà quàsce sèmpe cùpe,
 le raganèlle 'nfànne cchiù le serenàte
 e le crištijàne ze ne so' jùte re càpe.
 Ru tiémpe fà capricce a ciénte a ciénte,
 pe' nòve misce all'ànne,
 sciòcca, chióve e tira viénte
 e la ggènte murmurèja e va sbuffànne.
 Quànne nu ràgge 'é sóle è cchiù cucénte,
 va truànne 'na fratta a la murèja,
 se ména l'acqua e sciuscià l'ària sènte,
 ze sfaštirije e la mazzarélla sfrugulèja
 ca ze 'uàšta la chióma e va cercànne 'u sóle.
 Se sciòcca e štrina,
 mmalerice ru sineche ca nne jètta ru sàle
 pe' le vije jacciàte e appéna mmatina,
 'mprèche e štà cuntrariàte:
 "Uhé, ma quann'è ca è serìne,
 nen funisce màje 'šta vernàte?"
 È sèmpe la sòleta manfrine,
 štème tütte cùmme 'e pàzze saurite.
 éme fàtte le rammàje? E mó le scuntàme,
 la natùre ce ha ràte ru bèn servite...
 ca la Premavèra ve' a tiémpe, ce le scurdàme!

LA PRIMAVERA CI HA PRESO IN GIRO

*Ma chi te la dà più la primavera!..
Il sole, sì, pure lui s'è eclissato,
arde ancora il fuoco sotto la ciminiera
e sopra gli alberi fioriti cade la gelata.
non si sentono neanche più le rondinelle
che ti stordivano con quel "ciu-ci"
ti penetravano nel cervello,
insonnoliti per settimane senza dormire.
E dentro Maggio finestre e balconi
tutti inghirlandati e colorati,
per vie e per giardini schiamazzi di ragazzi
e ragli di somari dalla campagna rientrati.
E ti saliva per le nari
il profumo delle rose e delle viole
che si spandeva anche nelle case,
si vestivano a festa le figliole.
Ora le stagioni si sono capovolte,
il cielo è quasi sempre cupo,
le raganelle non fanno più le serenate
e le persone se ne sono andate di testa.
Il tempo fa capricci a cento a cento,
per nove mesi all'anno,
nevica, piove e tira vento
e la gente mormora e va sbuffando.
Quando un raggio di sole è più cocente,
va cercando una frasca all'ombra,
se viene giù l'acqua e soffiare l'aria sente,
s'infastidisce e fa storie
perché si guasta la chioma e va cercando il sole.
Se nevica e c'è la tormenta,
maledice il sindaco che non butta il sale
per le strade ghiacciate e di prima mattina
impreca ed è contrariata:
"uffà, ma quand'è che torna il sereno!
Non finisce mai questa invernata?"
È sempre la solita manfrina,
siamo tutti schizzati ed esauriti.
Abbiamo fatto danni? Ed ora li scontiamo,
la natura ci ha dato il benseruito...
che la primavera arrivi quand'è tempo, ce lo scordiamo!*